

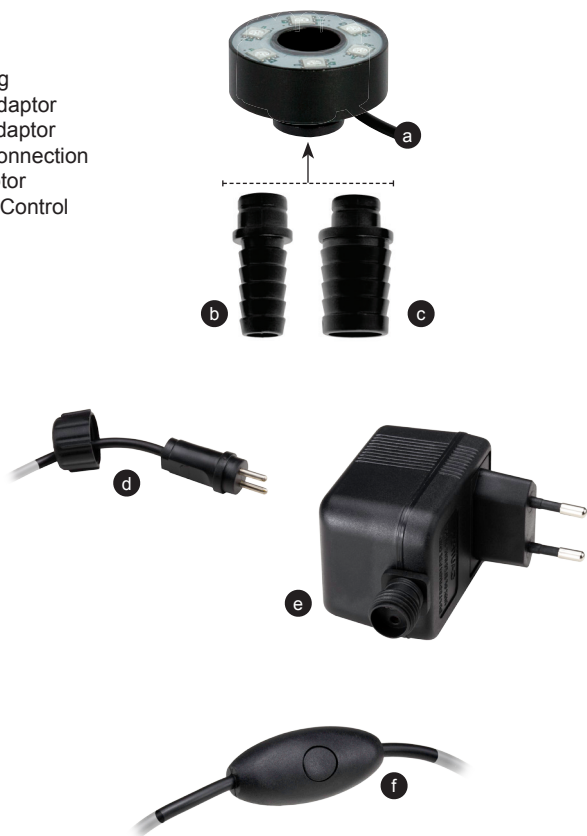
BEDIENUNGSANLEITUNG
INSTRUCTIONS
ISTRUZIONI
INSTRUCTIONS




AQUA LED
MULTICOLOR CONTROL

AUFBAU
MONTAGE
MONTAGGIO
SET UP

- a. LED Ring
- b. 12mm Adaptor
- c. 20mm Adaptor
- d. Bi-Pin Connection
- e. AC Adaptor
- f. Function Control




Stecker vom Wasser fern halten
Gardez la prise hors de l'eau
Tenere la spina fuori dall'acqua
Keep plug out of the water

DEUTSCH

BESCHREIBUNG UND MERKMALE

Ihr CLIMAQUA® AQUA LED Multicolor Control wurde mit modernster Technologie hergestellt, um Ihnen das beste Beleuchtungszubehör für Ihre Wasserspiele zu bieten.

- Die CLIMAQUA® AQUA LED Multicolor Control ist für den Einsatz in oder außerhalb von Wasser geeignet.
- Der Transformator wandelt das Netzteil in ein sicheres 12-Volt-Netzteil um, damit Sie sich in Haus und Garten keine Sorgen machen müssen.
- Doppelschlauchstutzen zur Anpassung an 12mm oder 19mm Schläuche.

INSTALLATION

1. Das Aqua LED ist für den Indoor-Gebrauch geeignet. Finden Sie eine sichere Steckdose in 5m Reichweite.
2. Montieren Sie den Transformator an einem trockenen und geschützten Ort und stellen Sie sicher, dass er weder durch Regen noch durch Netzbildung nass werden kann.
3. Verbinden Sie den gewünschten Schlauch(b/c) mit dem LED-Ring(a), indem Sie ihn auf die Basis des LED-Rings schieben, den Schlauch verbinden und an der gewünschten Stelle positionieren.
4. Schließen Sie das Kabel(d) an das Netzteil(e) an und achten Sie darauf, dass es nicht nass wird.
5. Schließen Sie das Netzkabel an eine Steckdose an und schalten Sie das Netzteil ein.
6. Steuern Sie die Farben durch Drücken der Steuertaste(f) bis zur gewünschten Option.

WARTUNG UND INSTANDHALTUNG

Die Wartung des CLIMAQUA® AQUA LED Multicolor Control ist minimal. Die Leuchte sollte regelmäßig überprüft werden, um sicherzustellen, dass die Leuchte oder das Kabel in keiner Weise beschädigt wird. Die Leuchte sollte regelmäßig gereinigt werden, um eine maximale Effizienz zu gewährleisten.

FRANÇAIS

DESCRIPTION ET CARACTÉRISTIQUES

Votre CLIMAQUA® AQUA LED Multicolor Control a été fabriquée avec une technologie avancée pour vous fournir la meilleure qualité d'éclairage pour vos jeux d'eau.

- Le CLIMAQUA® AQUA LED Multicolor Control est adapté à une utilisation dans ou hors de l'eau.
- Le transformateur convertit l'alimentation en 12 volts pour une tranquillité d'esprit dans votre maison et votre jardin.
- Tuyau double pour s'adapter à des tubes de 12mm ou 19mm.

INSTALLATION

1. L'Aqua LED convient à une utilisation en intérieur. Trouvez une prise de courant sûre dans un rayon de 5 m.
2. Montez le transformateur dans un endroit sec et protégé en vous assurant qu'il ne peut pas être mouillé par la pluie ou la réticulation.
3. Connectez le tuyau d'arrosage désiré (b/c) à l'anneau LED(a) en poussant sur la base de l'anneau LED; connectez le tuyau d'arrosage et positionnez à l'endroit désiré.
4. Connectez le câble(d) à l'adaptateur secteur(e) en veillant à ce qu'il ne soit pas mouillé.
5. Connectez le câble d'alimentation à un point d'alimentation et mettez l'adaptateur secteur sous tension.
6. Contrôlez les couleurs en appuyant sur le bouton de contrôle(f) jusqu'à l'option désirée.

ENTRETIEN

Il y a un entretien minimal requis sur le CLIMAQUA® AQUA LED Multicolor Control. La lampe devrait être inspectée régulièrement pour s'assurer que la lampe ou le câble n'est pas endommagé de quelque façon que ce soit.

La lampe doit être nettoyée régulièrement pour assurer une efficacité maximale.

DESCRIZIONE E CARATTERISTICHE

La lampada CLIMAQUA® AQUA LED Multicolor Control è stata realizzata con tecnologia avanzata per offrirvi il miglior accessorio di illuminazione.

- Il controllo multicolore CLIMAQUA® AQUA LED è adatto per l'uso in acqua o fuori dall'acqua.
- Il trasformatore converte l'alimentatore in una cassaforte a 12 volt per la massima tranquillità in casa e in giardino.
- Tubo flessibile a doppia coda per adattarsi a tubi da 12 o 19 mm.

INSTALLAZIONE

1. L'Aqua LED è adatto per uso interno. Trova uno sbocco sicuro entro un raggio d'azione di 5 m.
2. Montare il trasformatore in un luogo asciutto e protetto, assicurandosi che non possa essere bagnato né dalla pioggia né dalla reticolazione.
3. Collegare la coda desiderata(b/c) all'anello LED(a) spingendola sulla base dell'anello LED, collegare il tubo alla coda e posizionarlo nella posizione desiderata.
4. Collegare il cavo(d) all'adattatore CA(e) facendo attenzione a non bagnare.
5. Collegare il cavo di alimentazione a un punto di alimentazione e accendere l'adattatore CA.
6. Colori di controllo premendo il pulsante di controllo(f) fino all'opzione desiderata.

MANUTENZIONE

Le CLIMAQUA® AQUA LED Multicolor Control richiedono una manutenzione minima. La lampada dovrebbe essere ispezionata regolarmente per assicurarsi che la lampada o il cavo non siano danneggiati in alcun modo.

La lampada deve essere pulita regolarmente per garantire la massima efficienza.

ENGLISH

DESCRIPTION AND FEATURES

Your CLIMAQUA® AQUA LED Multicolor Control light has been manufactured with advanced technology to provide you with the best quality lighting accessory for your water features.

- The CLIMAQUA® AQUA LED Multicolor Control is suitable for use in or out of water.
- The transformer converts the power supply to a safe 12 volt for peace of mind in your home and garden.
- Dual hoesetail to adapt to 12mm or 19mm tubing.

INSTALLATION

1. The Aqua LED is suitable for indoor use. Find a safe outlet within 5m range.
2. Mount the transformer in a dry and protected location making sure that it can't be wet by either rain or reticulation.
3. Connect desired hoesetail(b/c) to the LED ring(a) by pushing on to base of LED ring, connect tubing to hoesetail and position in desired location.
4. Connect cable(d) to AC Adaptor(e) taking care it does not get wet.
5. Connect power cable to a powerpoint and turn on the power to the AC Adaptor.
6. Control colors by pressing down the control button(f) until desired color.

MAINTENANCE

There is a minimal maintenance required on the CLIMAQUA® AQUA LED Multicolor Control. The light should be inspected on a regular basis to ensure the light or cable is not damaged in any way.

The light should be cleaned regularly to ensure maximum efficiency.

**AQUA LED
MULTICOLOR CONTROL**

MULTICOLOR CONTROL FUNCTIONS

DE

- 8x statische Farben (Rot, Grün, Blau, Warmweiss, Violett, Hellblau, Kaltweiss, Gelb)
- 2x sprunghafte Farbwechsel (schnell und langsam)
- 2x dimmende Farbwechsel (schnell und langsam)
- 1x blinkende Farbwechsel

FR

- 8x couleurs statiques (rouge, vert, bleu, bleu, blanc chaud, violet, bleu clair, blanc froid, jaune)
- 2x changements de couleur soudains (rapides et lents)
- 2x changement de couleur de gradation (rapide et lent)
- 1x changement de couleur clignotant

IT

- 8x colori statici (rosso, verde, blu, bianco caldo, viola, azzurro, azzurro, bianco freddo, giallo)
- 2x cambi di colore improvvisi (veloce e lento)
- 2x cambi di colore di oscuramento (veloce e lento)
- 1x cambio di colore lampeggiante

EN

- 8x static colours (red, green, blue, warm white, purple, light blue, cold white, yellow)
- 2x jumping colour changes (fast and slow)
- 2x dimming colour changes (fast and slow)
- 1x flashing color change

FLAMES



FOUNTAINS



PLANTERS

